

Introduction

Objectif et portée du Manuel UNIMARC - Format des notices d'autorité

Le *Manuel UNIMARC - Format des notices d'autorité* vise avant tout à faciliter l'échange international des données d'autorité sous une forme lisible en machine entre des agences bibliographiques nationales.

Le *Manuel UNIMARC - Format des notices d'autorité* définit les étiquettes, les indicateurs et les codes de sous-zones destinés aux notices d'autorité, notices de renvoi et notices explicatives MARC lisibles en machine. Ces notices sont créées pour faciliter l'utilisation d'un catalogue classé par auteurs (noms de personnes, familles, noms de collectivités ou de congrès, noms géographiques), par titres uniformes pour les œuvres non répertoriées sous des auteurs spécifiques, par titres uniformes d'œuvres ayant des auteurs individuels et par sujets. Ces auteurs, titres et sujets sont utilisés dans les notices bibliographiques comme points d'accès auteurs principaux, auteurs secondaires ou autres auteurs principaux (co-auteurs), comme points d'accès collections et comme vedettes matière.

Le format d'une notice prend en compte les données nécessaires à l'édition définies dans les *Guidelines for Authority Records and References (GARR, 2001)* pour les notices concernant les auteurs et les titres uniformes, et dans les *Guidelines for Subject Authority and Reference Entries (GSARE, 1993)* pour les notices concernant les sujets¹.

Dans ce format, les notices d'autorité pour les points d'accès collections sont limitées aux vedettes. L'information pour le traitement des collections, incluse dans les notices d'autorité de certaines agences, n'est pas fournie.

Utilisation

Chaque agence bibliographique nationale est responsable de la conversion de ses notices d'autorité selon le format UNIMARC/Autorité pour transmission aux autres agences nationales et peut recevoir de la part des autres agences nationales des notices lisibles en machine formatées selon UNIMARC/Autorités. Le *Manuel UNIMARC - Format des notices d'autorité* est destiné à fournir les informations nécessaires à un grand éventail d'activités bibliographiques. Il comporte donc des codes de données qui peuvent être indispensables à l'une ou l'autre de ces activités, sans l'être à toutes.

Maintenance du format

Le format UNIMARC est géré par un comité de l'IFLA, le Comité permanent UNIMARC (Permanent UNIMARC Committee - PUC) dont le secrétariat est assuré par le programme fondamental UBCIM de l'IFLA². Les évolutions du format concernent principalement la définition, en fonction des besoins, de nouvelles zones, sous-zones ou valeurs codées. Les propositions d'évolution émanent généralement de ceux qui créent des notices UNIMARC ou de ceux qui les utilisent. Les changements ne peuvent se faire que par l'intermédiaire du Comité permanent UNIMARC. Le format ne peut être modifié pour refléter des pratiques de catalogage non conformes aux GARR ou aux GSARE ou pour satisfaire à d'autres pratiques contraires aux normes internationales sur lesquelles il est fondé. Des évolutions du format peuvent être proposées là où une zone ou une sous-zone est décrite comme étant provisoire.

Normes

Le Manuel UNIMARC - Format des notices d'autorité respecte les normes suivantes :

Registre ISO #37 (retiré du catalogue de l'ISO)

Jeu de base de caractères cyrilliques.

ISO/CEI 646

¹ NdT : le texte original anglais cite les GARE(1984), qui ont été depuis remplacés par les GARR, et omet les GSARE.

² NdT : au printemps 2003, le programme UBCIM de l'IFLA a été dissous. Le Programme UNIMARC a été créé au sein de l'IFLA ; il est hébergé par la Bibliothèque Nationale du Portugal.

Technologies de l'information - Jeu ISO de caractères codés à 7 éléments pour l'échange d'informations.

ISO 962

Traitement de l'information. Matérialisation du jeu de caractères codés à 7 éléments et de ses extensions à 7 et 8 éléments sur bande magnétique à 9 pistes de 12,7mm (0,5 in) de large.

ISO 1001

Traitement de l'information. Structure des fichiers et étiquetage des bandes magnétiques pour l'échange d'information.

ISO/CEI 2022 et ISO/CEI 2022/Cor.1

Technologies de l'information. Structure de code de caractères et techniques d'extension.

ISO 2375

Traitement de l'information. Procédure pour l'enregistrement des séquences d'échappement.

ISO 2709

Information et documentation . Format pour l'échange d'information.

ISO 3166-1 (<http://www.din.de/gremien/nas/nabd/iso3166ma/codlstpl.html>)

Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions - Partie 1 : codes pays. Mises à jour publiées occasionnellement.

ISO 3166-2

Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions - Partie 2 : code pour les subdivisions de pays.

ISO 3166-3

Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions - Partie 3 : code pour les noms de pays antérieurement utilisés.

ISO 5426

Extension du jeu de caractères latins codés employé pour l'échange d'information bibliographique.

ISO 5427

Extension du jeu de caractères cyrilliques codés employé pour l'échange d'information bibliographique.

ISO 5428

Jeu de caractères grecs codés employé pour l'échange d'information bibliographique.

ISO 6438

Documentation - Jeu de caractères africains codés pour l'échange d'informations bibliographiques.

ISO 6630

Documentation. Caractères de commande bibliographiques.

ISO 8601

Éléments de données et format d'échange - Echange d'information - Représentation de la date et de l'heure.

ISO 8957

Information et documentation - Jeux de caractères codés de l'alphabet hébreu pour les échanges d'informations bibliographiques.

ISO 10586

Information et documentation - Jeu de caractères codés de l'alphabet géorgien pour les échanges d'informations bibliographiques.

ISO 10646

Technologies de l'information - Jeu universel de caractères codés sur plusieurs octets.

Autres documents en relation

International Federation of Library Associations and Institutions. - *Guidelines for Authority Records and References*. – 2nd ed. rev. – München : K.G. Saur, 2001 (UBCIM Publications. New Series, vol.23) ³.

International Federation of Library Associations and Institutions. - *UNIMARC Manual – Bibliographic Format*. – 2nd ed. – München : K.G. Saur, 1994

Mises à jour partielles en 1996, 1998, 2000⁴.

Barbara L. Bell. - *An annotated guide to current national bibliographies* - 2nd completely rev. ed. - München : Saur, 1998

³ NdT : c'est la 1^{ère} éd. de 1984, *Guidelines for Authority and Reference Entries*, qui est citée dans le texte original anglais.

⁴ NdT : une 4^{ème} mise à jour a été publiée en 2002 et une nouvelle édition complète est prévue fin 2002. La traduction française suivra.